

# LITURGIEORDNUNG 2023

## RED LITURGIJE KW/T 41 - 43



## PFARRE SCHWABEGG • ŽUPNIJA ŽVABEK

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 08.10.2023

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,...:
<b>SO.- NE., 08.10.2023</b> 27. Sonntag im Jahreskreis • 27. navadna nedelja  Rožnovenska nedelja • Rosenkranzsonntag	<b>08:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Alex Pototschnig p.d. Rihtar (221) + Friedrich Jammer p.d. Toman (222) + Angela Zechner p.d. Incman (223)
<b>DI.- TO., 10.10.2023</b> Landesfeiertag • Deželni praznik	<b>18:00 Uhr- uri:!!</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Anna und Hans Visotschnig (224) <b>Za zdravje in v zahvalo (225)</b>
<b>DO.- ČE., 12.10.2023</b> Hl. Matthäus • Sv. Matej	<b>18:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>FR. - PE., 13.10.2023</b>	<b>18:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Martha Wrantschurnig und Karla Quinz (226)
<b>SO.- NE., 15.10.2023</b> 28. Sonntag im Jahreskreis • 28. navadna nedelja	<b>08:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek  Kollekte „Weltmissionssonntag“ • nabirka misijonska nedelja	+ Elisabeth Micheu JT/L u. NT/G p.d. Randev (227) + Elisabeth Dobnik GT/ RD u. NT/G (228) + Nežka Schumej in Vodivnikove rajne (229) (230) + Marija in Janez Trinkaus p.d. Fidej in zdravje + Franz in Hanzej J/L Lutnik p.d. Krištan (231)
<b>MO.-PO., 16.10.2023</b> Hl. Hedwig v. Andechs • Sv. Hedvika	<b>18:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO.- ČE., 19.10.2023</b> Hl. Paul v. Kreuz • Sv. Pavel od križa	<b>18:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Franz Matschek JT/ L p.d. Komar (232) + Maria Visočnik JT/ L p.d. Pušna (233)
<b>SA.- SO., 21.10.2023</b> Hl. Ursula u. Gef. • Sv. Uršula in tovarišice	<b>14:30 Uhr - uri:</b> Sportplatz Schwabegg • Igrišče	Segnung der Spiel- u. Freizeitanlage Schwabegg Blagoslovitev razvedrilnega igrišča v Žvabeku
<b>SO.- NE., 22.10.2023</b> 29. Sonntag im Jahreskreis • 29. navadna nedelja	<b>10:00 Uhr- uri:</b> <b>St. Georgen • Št. Jurij</b>  Šimanova nedelja (teden prej) • Simonisonntag (Woche vorher)	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + župnik/ Pfarrer Simon Wutte NT/ G (234) + Stefan Kaiser p.d. Cegnar (235) + Ursula Ferk GT/ RD u. NT/ G (236)
<b>DI.- TO., 24.10.2023</b> Hl. • Sv. Antonius Maria Claret	<b>18:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO.- ČE., 26.10.2023</b> Nationalfeiertag • Državni praznik	<b>18:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>FR.- PE., 27.10.2023</b>	<b>18:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>SO.- NE., 29.10.2023</b> 30. Sonntag im Jahreskreis • 30. navadna nedelja <b>Tag der älteren Generation • Dan starejše generacije</b>	<b>11:00 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek	+ Rok Drug p.d. Arnovt (237) + Valentin Kremser-Resman p.d. Prekernik (238) + Sophie Hirm geb. Trinkaus (239) + Albert Skubel (240)
Jeden Montag • Vsak ponedeljek	Um/ ob 07:30 Uhr/ uri	Hl. Messe im Pflegeheim Bleiburg • Sv. maša v domu ostarelih Pliberk
Jeden Freitag • vsak petek	Vor der Messe • pred sv. mašo	Beichtgelegenheit • Spovedna priložnost v farni cerkvi

**Ewiglicht • Večna luč:** + Elisabeth Micheu p.d. Ranelica; + Elisabeth Dobnik; + Franz Matschek vlg. Komar; + Marija Visočnik p.d. Pušna; + župnik/ Pfarrer Simon Wutte; + Stefan Kaiser p.d. Cegnar; + Ursula Ferk; + Rok Drug p.d. Arnovt; Valentin Kremser-Resman p.d. Prekernik; + Sophie Hirm geb. Trinkaus.

### Wallfahrtskirche Heiligenstadt • Romarska cerkev Sveto mesto:

An der Straße bei der Marienwallfahrtskirche Heiligenstadt- Sveto mesto finden Sanierungsarbeiten nach der erfolgten Bankettabrutschungen statt. Nach Abschluss der Arbeiten werden dort wieder die Hl. Messen gefeiert werden. • Svetomeška cesta je še vedno zaprta za splošni promet. Treba je počakati na konec obnovitvenih del. Zaradi tega bodo vse sv. maše Svetega mesta še naprej v farni cerkvi v Žvabeku.

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik,  
Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek, Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha,  
Tel. 04356- 2348/ 0676/ 8772 8097; Emailadresse • elektronski naslov: [email@pfarre-schwabegg.at](mailto:email@pfarre-schwabegg.at),  
Pfarrhomepage • domača stran: [www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920](http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920)

# LITURGIEORDNUNG 2023

## RED LITURGIJE KW/T 41 - 43



### PFARRE NEUHAUS • ŽUPNIJA SUHA

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 08.10.2023

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,...:
<b>SO.- NE., 08.10.2023</b> 27. Sonntag im Jahreskreis • 27. navadna nedelja	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	+ Katharina Lipnik u. Tochter Amalia Vodivnik (485) + Maria und Felix Katz vlg. Krajnik (261) + Ferdinand Maurel (390) (495) + Maria Kainbacher vlg. Breznik und Jakob Hace + Raimund Tratter JT/L (496)
<b>DI.- TO., 10.10.2023</b> Landesfeiertag • Deželni praznik	10:00 h Seniorenzentrum	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
	18:30 Uhr- uri: Rüsthaus Bach • Gasilski dom Potoče	Fackelzug zum Schloß Eberwein, Gedenkefeier zur Kärntner Volksabstimmung, Geistlicher Gedanke und Gebet • Spominska slovesnost za koroški plebiscit 1920 z molitvijo
<b>MI. - SR., 11.10.2023</b> Hl. Johannes XXII • Sv. Janez XXIII	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	+ Josefine Kueschnig (442)
<b>SA.- SO., 14.10.2023</b> Weihetag der eigenen Kirche • Obletnica posvetitve domače cerkve	18:30 Uhr - uri: Filiakirche Bach- Potoče	+ Herta Kurej (55) Kollekte „Weltmissionssonntag“ • nabirka misijonska nedelja
<b>SO.- NE., 15.10.2023</b> 28. Sonntag im Jahreskreis • 28. navadna nedelja  Kollekte „Weltmissionssonntag“ • nabirka misijonska nedelja	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + für alle Maurel- und Sadnik-Verstorbenen (497) + Franz und Hemma Matschek und Verstorbene beim vlg. Liesnik (499)
<b>MI.- SR., 18.10.2023</b> Hl. Lukas • Sv. Luka	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	+ Max Radocha vlg. Vlah, Annemarie Skias und Sofie Rebernic (66)
<b>SA.- SO., 21.10.2023</b> Hl. Ursula u. Gef. • Sv. Uršula in tovarišice	18:30 Uhr - uri: Filiakirche Bach- Potoče	+ Franz und Helene Logar vlg. Vischograd (31) + Franz und Hedwig Skuk vlg. Schmutz/ Žmavc (163)
<b>SO.- NE., 22.10.2023</b> 29. Sonntag im Jahreskreis • 29. navadna nedelja	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	+ Maria und Felix Katz vlg. Krajnik (12) + Georg und Juliane Schuler (498)
<b>MI.- SR., 25.10.2023</b>	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	+ Eduard Tratter vlg. Paulitsch/ p.d. Pavlič (92) + Philipp Maurel (475)
<b>SA.- SO., 28.10.2023</b> Hl. Simon u. Juda Taddäus • Sv. Simon in Juda Tadej	18:30 Uhr - uri: Filiakirche Bach- Potoče	+ Paul Sadnek vlg. Hanschitz/ p.d. Hajnžič (452)
<b>SO.- NE., 29.10.2023</b> 30. Sonntag im Jahreskreis • 30. navadna nedelja	<b>09:00 Uhr - uri:!!</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Martin und Rudolf Tschreschnig (43) + Andreas Potočnik p.d. Pongrac (213)
Jeden Mittwoch • vsako sredo	Vor der Hl. Messe • pred mašo	Beichtgelegenheit • spovedna priložnost v farni cerkvi
<b>Rosenkranz • Rožni venec</b>	Pfarrkirche Neuhaus- Suha	Im Monat Oktober um 17.45 h oder 30´ vor der Hl. Messe.

**Ewiglicht • Večna luč:** Raimund Tratter (3x), Andreas Potočnik vlg. Pongratz, Eduard Tratter vlg. Paulitsch; (Neuhaus-Suha); Paul Sadnek vlg. Hanschitz, Franz und Helene Logar vlg. Vischograd (Bach-Potoče)

#### Anmeldung zur Firmvorbereitung • Prijava za birmsko pripravo

Zur Firmvorbereitung sind alle zugelassen, welche die 3. bzw. 4. Klasse Mittelschule od. Gymnasium besuchen und in der Pfarre Neuhaus wohnen. Anmeldung bei PGR-Obfrau Gertraud Maurel (0660/1600 263) mittels Anmeldebogen! (Liegt in der Pfarrkirche auf!). Prosimo, da se prijavijo k birmski pripravi vsi, ki obiskujejo 3. ali 4. razred srednje šole ali gimnazije in ste iz suške fare.

#### 15.10.2023: Sonntag der Weltkirche - Weltmissions-Sonntag • Nedelja svetovne Cerkev - Misijonska nedelja

„Die Kirche ist auf Mission in der Welt: Die Liebe Christi drängt uns bis an die Grenzen der Erde.“ (Papst Franziskus)  
Gemeinsam für die Ärmsten: Die Kollekte am Weltmissions-Sonntag ermöglicht, dass junge Kirchen in den ärmsten Ländern der Welt leben und weiterwachsen können. In allen Pfarren der Welt wird gebetet und gesammelt, auch in den ärmsten. So trägt jeder Mensch guten Willens zu dieser größten Solidaritätsaktion der Welt bei.

»Ko praznujemo svetovni misijonski dan, potrjujemo, da so molitev, razmišljanje in materialna pomoč prek vaših darov priložnost za aktivno sodelovanje v poslanstvu Jezusove Cerkev.« (Papež Frančišek)

Solidarnost med vsemi kristjani je bistvena značilnost Cerkev že od apostolskih časov. Cerkevna nabirka na nedeljo svetovne Cerkev je dejanje bratsko-sestrinskega deljenja dobrin s 1000 najrevnejšimi škofijami. Kristjanom omogoča neodvisnost od lokalnih oblastnikov v njihovem prizadevanju za revne, za posredovanje Kristusove blagovesti, za obvarovanje stvarstva.

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik, Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek, Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, **Tel. 04356- 2348 / 0676/ 8772 8097**, Emailadresse • elektronski naslov: **neuhaus-suha@kath-pfarre-kaernten.at**; Homepage: **www.kath-kirche-kaernten.at/neuhaus-suha**